



February 17, 2021

Dear Naperville 203 Community:

This week we saw our first snow remote learning day in the District. Based on road conditions, as well as blowing and drifting snow around our buildings and building entrances, I made the decision to go fully remote. This year, we are using remote learning days in lieu of traditional snow days in an effort not to use any of our end-of-year emergency days. We appreciate our teachers and students being ready to pivot so quickly. More information on our weather-related decisions can be found on our [site](#).

At the Board of Education meeting last night, District administrators gave an update on our [Return to Learn plan](#). As you might know, the CDC updated the [Operational Strategy for K-12 Schools Through Phased Mitigation](#). We are still reviewing the guidelines, but the good news is that Naperville 203 schools are in alignment with much of what was updated in that report. Key mitigation strategies remain social distancing of 6-feet and mask-wearing when a community is experiencing a high or substantial transmission. We are confident in our mitigation strategies to keep our students and staff safe at this time but will continue to review guidance as conditions change.

A reminder that this Thursday, February 18, 2021, is our final of three Optimistic School Community virtual sessions beginning at 7:00 p.m. This will be one hour of fast-paced conversation around positive psychology and wellness. During this session, you will learn about some practical strategies that you can use and implement now as an individual or family. We hope you leave the one-hour session feeling encouraged, energized, and committed to being the spark in your life and the lives of the ones you love. Click [here](#) to register.

Sincerely,

Dan Bridges
Superintendent of Schools

17 de febrero de 2021

Estimada comunidad de Naperville 203:

Esta semana vimos nuestro primer día de aprendizaje remoto debido a la nieve en el Distrito. Basado en las condiciones de la carretera, así como en la nieve que sopla y se derrama alrededor de nuestros edificios y entradas de edificios, tomé la decisión de tener un día completo de aprendizaje remoto. Este año, estamos usando los días de aprendizaje remoto en lugar de los días tradicionales de nieve en un esfuerzo por no usar ninguno de nuestros días de emergencia de fin de año.



Apreciamos que nuestros maestros y estudiantes estén listos para cambiar de dirección tan rápido. Puede encontrar más información sobre nuestras decisiones relacionadas con el clima en nuestro [sitio web](#).

En la reunión de la Mesa directiva de educación anoche, los administradores del distrito dieron una actualización sobre nuestro [plan "Return to Learn"](#) (regreso al aprendizaje). Como sabrá, los CDC actualizaron la [Estrategia operativa para escuelas K-12 a través de la mitigación por fases](#). Todavía estamos revisando las pautas, pero la buena noticia es que las escuelas de Naperville 203 están alineadas con gran parte de lo que se actualizó en ese informe. Las estrategias clave de mitigación siguen siendo el distanciamiento social de 6 pies y el uso de máscaras cuando una comunidad experimenta una transmisión alta o sustancial. Confiamos en nuestras estrategias de mitigación para mantener seguros a nuestros estudiantes y personal en este momento, pero continuaremos revisando la guía a medida que cambien las condiciones.

Un recordatorio de que este jueves 18 de febrero de 2021 es nuestra última de tres sesiones virtuales de La comunidad escolar optimista que comenzará a la 7:00 p.m. Esta será una hora de conversación vertiginosa sobre psicología positiva y bienestar. Durante esta sesión, aprenderá algunas estrategias prácticas que puede usar e implementar ahora como individuo o familia. Esperamos que salga de la sesión de una hora sintiéndose animado, lleno de energía y comprometido a ser la chispa de su vida y la de sus seres queridos. Pulse [aquí](#) para registrarse.

Sinceramente,

Dan Bridges
Superintendente de escuelas

2021年2月17日

亲爱的内珀维尔203社区成员：

本周我们迎来了学区的第一次大雪天远程学习日。根据路况，以及我们教学楼周围和入口吹雪、飘雪的情况，我做出了全面远程学习的决定。今年，我们用远程学习日代替传统的大雪天停课，争取不占用学年末的学习备用日。我们很感谢我们的老师和学生们能够如此迅速地做好准备。更多关于我们与天气有关决定的信息可以在我们的[网站](#)上找到。

在昨晚的教育委员会会议上，学区行政人员就我们的[重返学校计划](#)做了最新介绍。如你所知，疾控中心更新了[学校K-12阶段性防控措施](#)。我们仍在根据指导方针进行审查，好消息是内珀维尔203学校情况与报告中更新内容大部分一致。关键性的防控措施仍然是，当一个社区正在经历高速或大量传播时，保持6英尺的社交距离和佩戴口罩。我们对我们的防控措施充满信心，以确保我们的学生和员工的安全，但随着情况的变化，我们将继续跟随指导方针调整。



我们提醒大家，本周四，2021年2月18日，是我们三次乐观学校社区在线讨论活动的最后一次，讨论将于下午7点开始。这将是一小时关于积极心理学和健康的快节奏的对话。在这节课中，你将学习到一些个人或家庭可以实践和使用的实用方法。我们希望你结束这一个小时的会议之后感到被鼓舞、充满活力，并努力成为你所爱的人和生活当中的火花。点击[这里](#)注册。

真诚地，

丹·布里奇斯
学区主管